УДК 271.2-57
ББК 86.37-576.7,8

А.А. КАЩЕЕВ

# ЗАПИСКИ О ПРЕБЫВАНИИ ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ КОНСТАНТИНА НИКОЛАЕВИЧА НА СВЯТОЙ ЗЕМЛЕ: МАТЕРИАЛЫ ИЗ АРХИВА АРХИМАНДРИТА ЛЕОНИДА (КАВЕЛИНА)

**Алексей Анатольевич Кащеев,**
Российская государственная библиотека,
отдел реставрации библиотечных фондов,
заведующий сектором превентивной консервации
*e-mail: alexka27@mail.ru*
*ул. Воздвиженка, д. 3/5, Москва, 119019, Россия*

*В статье рассматривается деятельность архимандрита Леонида (Кавелина), известного церковного ученого, внесшего большой вклад в развитие книжной культуры. Тема статьи связана с паломничеством царствующих особ на Святую землю, с историей Русской духовной миссии в Иерусалиме, которые вызывают интерес у современных исследователей. Впервые публикуется документ, в котором описывается паломничество великого князя Константина Николаевича на Святую землю, выявленный при изучении архива архимандрита Леонида (Кавелина), хранящегося в научно-исследовательском отделе рукописей Российской государственной библиотеки.*

**Ключевые слова:** рукописный источник, архив, история Русской православной церкви, история России, Святая земля, книжная культура, Российская государственная библиотека.

**Для цитирования:** *Кащеев А.А.* Записки о пребывании великого князя Константина Николаевича на Святой земле: материалы из архива архимандрита Леонида (Кавелина) // Обсерватория культуры. 2016. Т. 1. № 1. С. 112—121.

В научно-исследовательском отделе рукописей Российской государственной библиотеки (РГБ) собраны уникальные коллекции документов, принадлежавших личностям, внесшим большой вклад в развитие книжной культуры России. Среди них архимандрит Леонид (Кавелин, 1822—1891), известный деятель Русской православной церкви, а также ученый, писатель, историк, археограф.

Архив архимандрита Леонида (Кавелина) насчитывает 669 ед. хр., каждая из которых по-своему ин-

тересна, но в данной статье хотелось бы остановиться на одном особенно важном для нас документе, в котором описываются значимые культурно-исторические события, а именно на «Записках о пребывании в составе Иерусалимской миссии» [1].

В последнее время исследователи проявляют повышенный интерес к истории Русской духовной миссии (РДМ) в Иерусалиме[1], к истории царской фамилии, поэтому хранящаяся в архиве архимандрита Леонида рукопись была изучена. Эту рукопись не представили в своих работах известные современные исследователи, такие как Р.Б. Бутова, К.А. Вах [3, 4, 5], освещавшие событие, важное для внешней политики Российского государства 1859 г. и истории паломничества члена Императорской фамилии великого князя Константина Николаевича. После Крымской войны происходит возобновление деятельности Русской духовной миссии. Великий князь Константин Николаевич под покровительством Императора курировал русскую деятельность на Православном Востоке. Среди известных государственных деятелей, являвшихся его немногочисленными помощниками, был и архимандрит Леонид [4, с. 9—10].

Оценивая это событие, К.А. Вах пишет: «Никто не ожидал, что появление князя из Русского императорского дома будет воспринято как пусть и краткое, но возвращение православной императорской власти в пределы древней Византии» [4, с. 11]. Этот визит способствовал дальнейшему приобретению новых русских владений в Палестине.

Следует отметить, что столь важное событие в истории Российского государства было описано в свое время в очерке «Иерусалим (письмо с эскадры Средиземного моря)», опубликованном в «Санкт-Петербургских ведомостях» [6], но их автор уделял больше внимания своим личным впечатлениям от посещения Святых мест, нежели паломничеству великого князя, хотя и зафиксировал подробно основные официальные моменты его пребывания на Святой земле.

Архимандрит Леонид был свидетелем происшедшего события и свои «Записки...» составил по свежим впечатлениям от него. В то время он находился на Святой земле, будучи членом Русской духовной миссии с 1857 по 1859 г. и тогда еще только иеромонахом[2]. В свой первый приезд на Святую землю о. Леонид активно изучает турецкий и арабский языки, совершенствует свои знания в новогреческом и в свободное от служебных обязанностей время путешествует, описывая культурно-исторические места в подробных ежедневных записях. О тогдашнем пребывании архимандрита Леонида (Кавелина) на Святой земле в составе Миссии писали многие, например А.А. Дмитриевский [7], В.В. Каширина [8] и др.

В Палестине будущий архимандрит делает записи в своем «Палестинском дневнике» [9, л. 44—49] о событиях с 28 апреля по 9 мая, которые впоследствии вошли в текст «Записок...» с дополнениями и незначительными изменениями. Он присутствовал при торжественной встрече великого князя Константина Николаевича (председателя Палестинского Комитета), прибывшего туда вместе с супругой и сыном [1, л. 1], а затем и сопровождал в паломничестве великокняжескую чету. За весь период своего пребывания на Святой земле великокняжеская чета осмотрела большое количество святых мест и многократно присутствовала на богослужениях [3].

Следует отметить, что стиль изложения архимандрита, очевидца событий, отличается живой образностью и лаконичностью. О. Леонид очень наблюдателен и отмечает мельчайшие подробности происходящих событий: каким тоном беседовал с ними великий князь, где присутствовал сам отец Леонид, в какие одежды были одеты члены царской фамилии, какие места посещали и т. д.

Интересно, что в своих более поздних записках, спустя 22 года, в июне 1867 г., архимандрит Леонид описал и приезд другой царской особы — великого князя Алексея Александровича — на Святую Гору. Он также был не только свидетелем, но и участником данного исторического события. Для ознакомления гостей с церковными древностями Афона и историей его святых обителей И.П. Игнатьев[3] рекомендовал взять спутником архимандрита Леонида, который в то время был настоятелем русской посольской церкви в Константинополе. Этот визит царственных особ был подробно описан архимандритом и опубликован сначала в «Херсонских Епархиальных Ведомостях» [11], а затем и отдельно [12].

Публикуемые «Записки...» представляют собой рукописный документ на тетрадных листах, прошитых между собой (возможно, это фрагмент тетради, вырванной из дневника). Гражданское письмо одного почерка. Выделение отдельных слов цветом произведено публикатором для удобства чтения. Как нам удалось выяснить с помощью источниковедческого анализа, автором текста этих записок, возможно, является архимандрит Леонид (Кавелин). Почерк близок почерку архимандрита, причем обращает на себя внимание использование человеком, писавшим данный текст, архаичных знаков препинания, характерных не для XIX в., а для древнерусской письменности, знатоком которой, как известно, был о. Леонид — например, используются двоеточия и тире в функции точки. Однако пока мы не можем с абсолютной уверенностью говорить о том, что это автограф архимандрита Леонида, поскольку требуется проведение дополнительного графологического анализа.

Следует отметить, что в архивной описи при описании данной архивной единицы хранения не было указано, что в ней речь идет о пребывании великого князя Константина Николаевича на Святой земле в качестве паломника. Возможно, следует добавить в заглавие единицы хранения «Паломничество

вел. кн. Константина Николаевича на Святую землю». Следует также уточнить датировку данного документа, исходя из даты этого культурно-исторического события, которое произошло весной 1859 г., и заменить «1857—1859» на «1859 г.» или «не ранее 1859 г.».

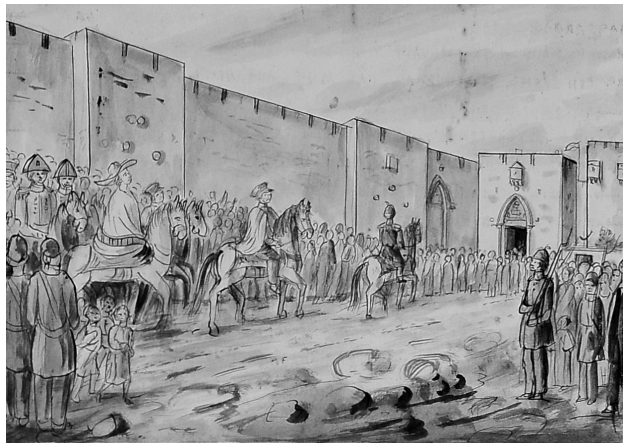
Рассматриваемый документ представляет большой интерес для исследователей истории, культуры России и Русской православной церкви, так как написан свидетелем событий, и в нем отражены детальные сведения о паломничестве членов царской фамилии, о составе делегации и местах, ими посещенных, а также и о самой Святой земле и Русской духовной миссии в Иерусалиме.

Обращаясь к архивным документам выдающихся деятелей Русской православной церкви, одним из которых был архимандрит Леонид (Кавелин), часто встречаешь документы не только духовного, но и светского содержания, которые открывают нам ранее неизвестные страницы истории Российского государства. Таковыми и являются публикуемые «Записки...».

# ЗАПИСКИ О ПРЕБЫВАНИИ В СОСТАВЕ ИЕРУСАЛИМСКОЙ МИССИИ

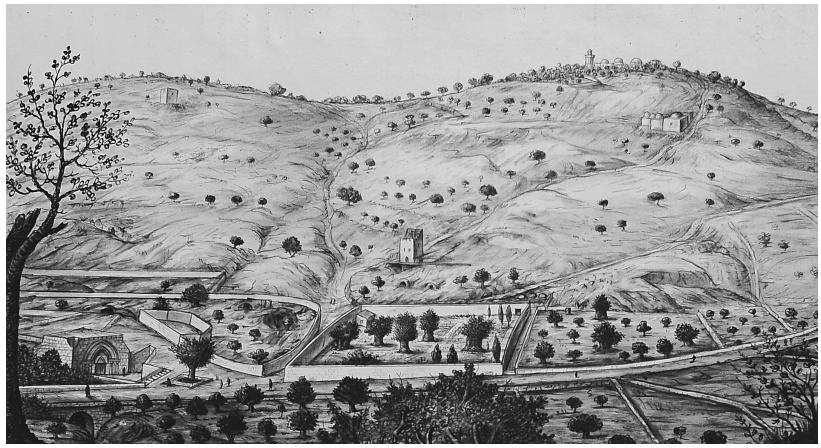
(НИОР РГБ. Ф. 148. К. 4. Ед. хр. 6. [1857—1859])

Его Вы[сочество] с супругою[4] и сыном прибыл в Яфу[5] **во вторник 28 апреля**, в 2 часа пополудни. Вышел на берег в сумерки и был встречен у пристани Митрополитом Петры Аравийской Мелетием[6] и нашим Владыкою[7]. Турецкий Паша, Консул и другие почетные лица тоже участвовали в этой встрече. В среду въехал поутру в Рамле[8], где имели отдых, а в 4 часа, когда спал полдневный жар, выехали на ночлег в Саал (за час пути до Агубоша). Абу-Гош[9], знаменитый в свое время грабежем, а ныне мирный гражданин и большой любитель русских, приготовил было завтрак на 300 человек, но Его Выс[очество], спеша в Иерусалим, не принял его предложения (обещал заехать на обратном пути) и так переночевав в Саале и проехав мимо Абу-гоша, Царственные поклон[н]ики остановились в 6 вер[стах] от Иерусалима в нарочно приготовлен[н]ых палатках для отдыха. Здесь представлялся им Эфенди[10] член Турецкаго Меглиса (городового совета)[11], Консул всех наций, Духовенство Армянское со своим // (Л. 1 об.) Патриархом, Епископ Сирийский, Копты и Абесинцы, не было лишь Патриарха Латинского, который с худо скрываемою злобою смотрел на радостную встречу Православнаго Князя, в сравнении с тою скудною, которая тоже сделана была несколько лет тому назад Князю Католического



Въезд в Иерусалим
великого князя Константина Николаевича
(НИОР РГБ. Ф. 218. Ед. хр. 925—2. Л. 54)

Австрийского Эрцгерцога Максимилиана. Между тем как В[еликий] К[нязь] отдыхал в палатке, Патриарх[12] со всем духовенством готовился к торжественной встрече у врат храма Воскресения. Мы были тут же в облачении, но скоро нас потребовали к Яффским воротам, в которых мы ожидали въезда В[еликого] К[нязя]. В воротах он сошел с лошади, приложился к кресту и шествовал отсюда до врат Св[ятого] Храма пешком, ведя под руку Ея Высочество и опираясь другою на плечо своего сына, 8-летнего Ник[олая] Кон[стантиновича][13]. За ним шли наши матросы в легкой одежде, сообразной климату, а сам В[еликий] К[нязь] был одет в мундире и фуражке. У врат храма встретил Его Патриарх с Крестом Животворящего Древа, украшеннаго драгоценными // (Л. 2) каменьями, стоящими 30,000 [сер.], и св[ятою] водою и приветствовал краткою речью, в которой напоминал Ему и окружающим, что со времени Греческого Императора Ираклия, пред которым врата Иерусалимского храма сами собою отворились (давая знать Патриарху, кто был неизвестный поклонник), это первый поклон[н]ик православный из Царского Дома, напомнил о попечении, о св[ятых] местах покойнаго Государя и пожелал тихого благоденствия нынешнему Государю и всей Царской семье. Тихие слезы умиления лились по ланитам[14] Царственных Поклон[н]иков, плакали радостно и все окружающие их. Тронут был, видимо, важностию этой минуты и сам старец Патриарх и весь сонм[15] Иерусалимских Пастырей, которые после этого дня могли, подобно Симеону[16], воспеть: *ныне отпущаеши*. Началось поклонение Св[ятым] местам, от камня Помазания пошли на Голгофу, где они поклонились с глубоким душевным умилением на месте, *идеже стоете Пречистые нозе* // (Л. 2 об.) нашего Искупителя, потом к Св[ятому] Гробу и окончили, по обычаю, литию в храме

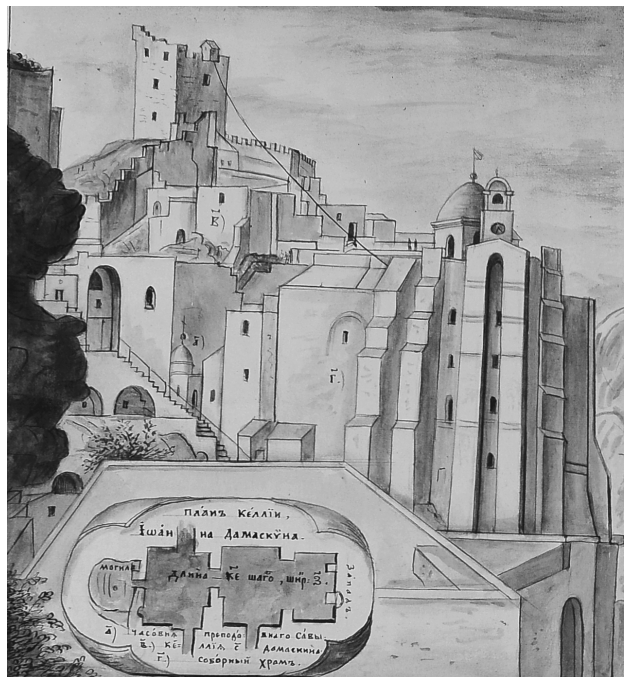


Вид Патриаршего дома в Иерусалиме, в котором жил
великий князь Константин Николаевич с семьёй во время паломничества
(НИОР РГБ. Ф. 218. Ед. хр. 925—2. Л. 53 об.)

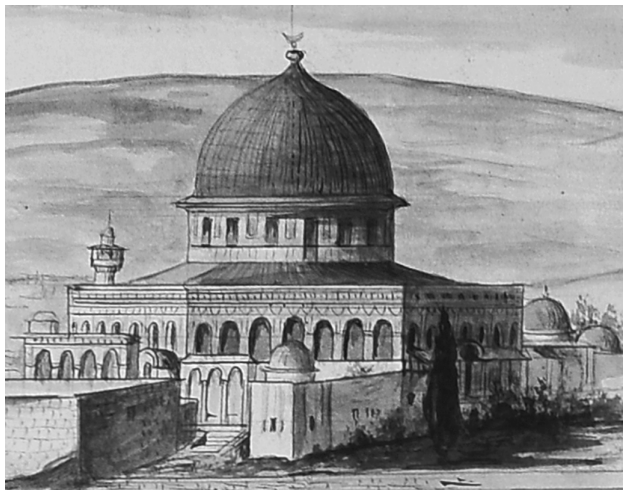
Воскресения. Патриарх сам читал многолетие Царскому Дому и громко Кирие Елеисон[17], отвечал на молитвы благожеланиями. Из храма тем же порядком со свечами и кадильницами проводили Путешественников в приготовленные им помещения, вполне Царские, — комнаты убраны со вкусом и даже роскошию, ковры и мебель выписаны из Марселя, и сам Патриарх хлопотал об приличном устройстве. Окна дома выходят в Патриарший сад, а напротив окна нашего дома — мои приходятся как раз напротив комнаты, занимаемой Его Высо[чеством] В[еликим] К[нязем] Николаем Кон[стантиновичем]. И видно, как он с резвостью ребенка своих лет бегает по саду каждое утро.

**Пятница.** Поутру Его Выс[очество] посетил Патриарха, который предварительно представлял ему Высшее Духовенство. А в 2 часа пополудни имела сщастие представлят[ь]ся Его Высоч[еству] наша Миссия в полном ея составе. Милостиво беседовал с нами В[еликий] К[нязь], показывая ясно, // (Л. 3) какое он значение придает Миссии вообще и членам ее в особенности: у о[тца] Иувеналия[18] спрашивал о месте воспитания, о сестре[19]... Меня тоже о месте воспитания и, услыхав, что я служил в Лейб-Гвардии Волынском полку[20] 12 лет[21], милостиво выразился: «Так мы старые знакомые?» и «Когда оставил полк?» Я отвечал, что имел счастие быть при крещении нового Шефа (Ник[олая] Конст[антиновича]) и что весьма счастлив видеть теперь его разцветающим юношей... «Какое стечение обстоятельств! — сказал В[еликий] К[нязь]. — Могли ли вы думать, оставляя Петербург, встретить здесь, в Иерусалиме, вашего Шефа!» И окончил беседу, что он весьма сожалеет о моем удалении и надеется, что я и впредь не откажусь служить общему делу. В 5 часу Его Высоч[ество] отправился по Крестному пути, заходил в Капитолию, по-нашему — Бичевание, на месте Претории Пилатовой. Любовался с террас дома нынешнего Пилата (Турецкаго военачальника) видом Омаровой мечети и Святая Святых. Осмотрел // (Л. 3 об.) церковь Иоакима и Анны, и Овчую купель и прибыл в Гефсиманию, где встретил его Патриарх с духовенством, здесь было пето краткое молебствие, и певчие наши составляли левый хор. После подробнаго осмотра Гевсиманского храма, который был великолепно освящен лампадами, как в день Успения, пошли в Гефсиманский сад, оттуда выйдя, сели на лошадей и поднялись на вершину Елеона, чтобы поклонит[ь]ся месту Вознесения и полюбоваться градом Давидовым при солнечным закате. В часовне Вознесения Отец Ювеналий сказал, по приглашению Митрополита Мелетия, Эктению о здравии Царского Дома, а мы пропели тропарь и кондак Вознесению. После ходили на верхнюю террасу, с которой виден Иордан и Мертвое море и уже когда смеркалось возвратились в город.

**Суб[б]ота.** В 7½ часов утра В[еликий] К[нязь] ездил осматривать загородное место, купленное Консулом для возведения нашего здания в Иерусалиме, и очень // (Л. 4) был доволен выбором места, а главное, говорил и впоследствии. В 10 часов слушал ру[с]скую обедню на Голгофе, которую служил Архиерей с нами и 2 священика, придворной и




Монастырь Саввы Освященного
(НИОР РГБ. Ф. 218. Ед. хр. 925—2. Л. 130 об.)

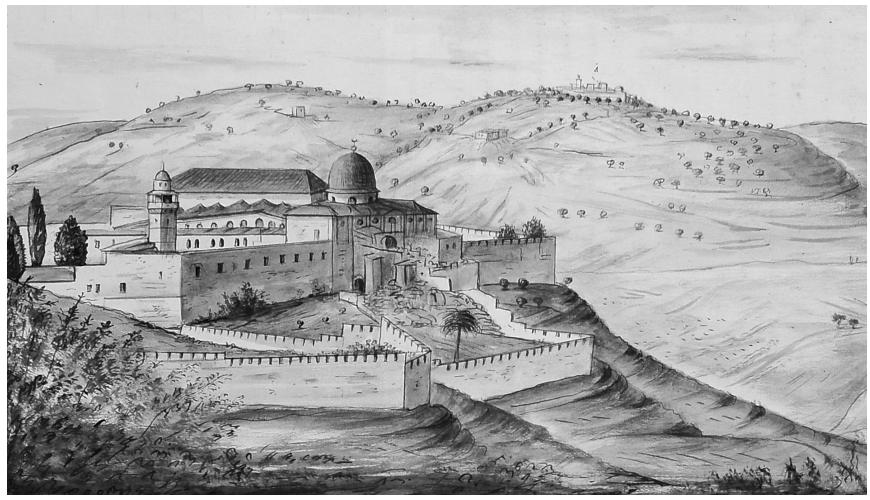


Мечеть Омара
(НИОР РГБ. Ф. 218. Ед. хр. 925—2. Л.92 об.)

флотской, пели походные певчие Его Выс[очества] после обеда. В 5 часов Его Выс[очество] осматривал Сионскую Мечеть (дом Тайной Вечери), Армянский монастырь, церковь Англиканскую и Сирийскую.

В **Воскресенье** слушал Патриаршую обедню на Св[ятом] Гробе. Патриарху сослужили оба наместника его, наш Владыко и Архиерей Фаворский. Престол на етот раз был устроен в пределе Ангела. Его Выс[очество] вторую половину обедни стоял внутри этаго придела. После обедни удостоил посещением дом нашей Миссии, причем Владыко поднес Ему и Ее Высо[чествам] перламутовые иконы, снова милостиво беседовал с нами о разных предметах спрашивал, шутил. Вечеру прогуливался вокруг городских стен, осматривал все замечательное. В этот день и я с отц[ом] Иувеналием поехал сопровождать в Савинский монастырь[22] Николая Александровича Новосельского[23], главного Директора Общества Пароходов, // (Л. 4 об.) Торговли[24], моего старого Петерб[ургского] знакомаго. Мы приехали в монастырь уже поздно, часу в 8-м, поужинали, и я готовился к служению на завтре в Вифлееме, где предполагалось быть Патриаршей обедне. Ночь почти провели без сна и не прежде успокоились, как расположившись на террасе, такая духота в келии и множество комаров. Утром выехали в 4 часа по дороге в Вифлеем. На половине пути встретили Патриарха и узнали, что последовала перемена — обедня в Вифлееме отменена, а В[еликий] К[нязь] в 2 часа приедет в Лавру Св[ятого] Саввы. Я воспользовавшись этим известием, возвратился назад в любимую мною Лавру. Его Высо[чество] действительно прибыл в 2 часа в сильную жару, встречен был у врат обители Патриархом с крестом и Св[ятой] водою, за ним старец — Игумен От[ец] Ио[а]саф с иконою Воскресения и аз грешный стоял в облачении с Евангелием, и два иеромонаха тоже с Иконами. Войдя в монастырь (Ее Высоч[ество] оставались дома, не желая нарушать устав обители), сперва поклонился гробу Преп[одобного], где мы пропели ему тропарь *слез твоих теченьми* // (Л. 5). Отсюда — в церковь, где был поражен размерами и величием храма, и после обычнаго молебствия не отдыхали в фондарике[25]. Вскоре пригласили к завтраку, на коем были, кроме свиты Его Высо[чества], Патриарх, два наместника, наш Архиерей, аз грешный и игумен От[ец] Ио[а]саф, которого едва-едва почти насильно усадили за стол. В[еликий] К[нязь] был очень к нему внимателен, за завтраком пил за его здоровье, неоднократно принимал его благословенье. За завтраком последовал краткий отдых, а когда спала жара, Его Высоч[ество] изволил осматривать монастырь во всех подробностях, причем неоднократно спрашивал у меня объяснений или перевода слов Старца, который просил меня находит[ь]ся при нем. Его Высоч[ество] изволил остат[ь]ся весьма доволен этой поездкой и, когда сел на лошадь, спросил меня: «А вы с нами?» На что я отвечал, что прошу позволения остаться проститься со старцем, ибо посещаю обитель уже в последний раз. И, перемолвив и простясь со старцами и братиею, получив от них благословение и благожелание, выехал за два часа до рассвета // (Л. 5 об.) в сопровождении одного из братии. Старец, служивший в ето время утреню, велел мне в последнюю минуту разлуки пойти из церкви на гроб Препод[обного] Саввы. И, придя туда, покадил, благословил меня иконою, стоящею на гробе Препод[обного], вручая меня его заступлению. «Жаль мне, что ты покидаешь нас, — сказал добрый старец, — я много полюбил тебя, не забудь нас, а мы тебя будем всегда помнить». Тронутый до глубины сердца этими словами, я припал к ногам старца и, облыбызав их, спешил удалиться, чтобы скрыть волнение чувств от ожидавших меня проводников.

**Вторник.** Утром Его Высоч[ество] осматривал монастыри Коптский и Абисинский. В 1 часу был завтрак у Консула, который почтил посещением Его Выс[очество]. Было приглашение и мне. Мне пришлось сидеть против В[еликого] К[нязя], и он неоднократно в течение стола обращался ко мне с милостивыми словами, при етом я имел случай сказать, что мать моя из фамилии Нахимовых, и он почтил воспоминанием память Павла Степановича, // (Л. 6) убитаго под Севастополем[26]. Утром етого дня я был с визитом у воспитателя В[еликого] К[нязя] Ник[олая] Конс[тантиновича] А.С. Горковенко[27], моего старого знакомаго. Он представил меня своему воспитан[н]ику. Он напомнил ему, что служил в его полку — он показал мне свой дорожной альбом, оставил у себя завтракать и поручил купить ему Иерусалимских изделий крестов и четок... Вечеру в 4 часа мы отправились в свите В[еликого] К[нязя] на посещение Омаровой мечети и Святая Святых. Вслед за ним

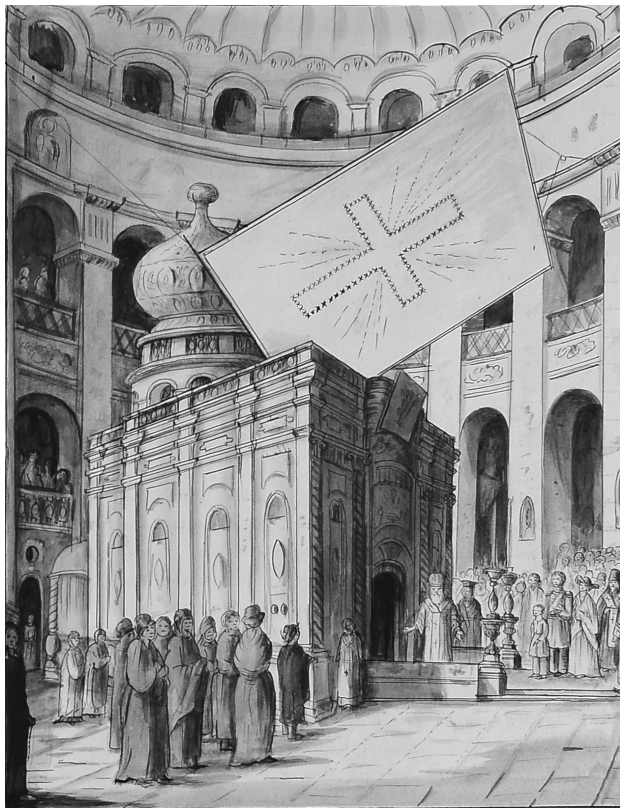


Мечеть Эль-Акса
(НИОР РГБ. Ф. 218. Ед. хр. 925—2. Л. 93)

ворвалось туда почти все христианское население Иерусалима и даже Евреи. Теснота и давка была страшная. Мечеть Омарова построена на месте бывшего Соломонова храма, великолепна снаружи и внутри и представляет совершенный образец Мавританского зодчества, снаружи она обложена разноцветными кафлями с надписью из Корана. Внутри ротонда вокруг священного камня, который, по мусульманским преданиям, держится на воздухе. Под ним есть ход, где хранятся разные священные для Мосульман вещи, но я туда не сходил по чрезвычайной // (Л. 6 об.) тесноте и скоплении народа. Мечеть Эль Алке[28] — бывший христианский храм Богоматери. Святая Святых сохранились очень хорошо, разделены на три части рядами колонн, алтарная часть украшениями своими напоминает Св[ятую] Софию, мозаика на потолках и арках также закрыта позолотою, окна из разноцветных стекол проливают приятный полусвет. Место, где воспитывалась Св[ятая] Дева, огорожено решеткою, и мы поклонились ему с благоговением. Внизу такой же храм, но без украшений, только стены выбелены. Далее показывали водопровод, Златые Врата, заключенные извнутри. Под сводами их есть древний храм, гробница Соломонова и прочее. Выйдя из двора Мечети, Его Выс[очество] отдыхал некоторое время у Паши, который все время сопровождал его сам. Радость христиан, обязанных возможностию посетить ети места, недоступные для них, была невыразима.

**6 Середа.** Его Выс[очество] ездил в Вифлеем, где Патриарх служил обедню в храме, а на престоле Рождества читали Евангелие о самом событии // (Л. 7) После завтрак и посещение окрестностей, но я не был там, оставаясь в Иерусалиме, приготовлялся к ночному служению на Гробе Господнем литургии по просьбе Ник[олая] Алекс[андровича] Новосельского. Для етого мы затворились с ним в храме с 7 часов вечера, долго беседовали, он исповедовался у меня после всенощной на Голгофе, и прочли вместе правило к Св[ятому] Причащению в часовне Св[ятого] Гроба. В час ночи начал литургию. Присутствовало довольно матросов и офицеров, которым Его Высоч[ество] дозволил посещать Св[ятые] места, разделив на три смены так, что когда одни уходили в Яффу, другие приходили на их место. И надобно было видеть их восторг и благодарение к своему благодетелю за такую милость — они любят его как отца. Веселы, бодры видом, и довольство на лицах написанное свидетельствуют о тех благих переменах, которые в короткое время произведены во флоте энергическою волею Его Высоч[ества]. После литургии матросы прикладывались к выставленному в храме Воскресения Кресту с частицей Животворящего // (Л. 7 об.) Древа и получали частицу антидора.

**7 Четверг.** Утром был у Его Выс[очества] В[еликого] К[нязя] Николая Константиновича, отнес ему купленные по Его поручению вещи, причем поднес от себя маленькую Кувуклию — Часовню Гроба Господня, цветы и собрание разных раковин из Красного моря, Тивериадского озера[29], Иордана и Св[ятых] мест. Также просил Его Высоч[ество] доставить 200 Крестов в Волынский полк, в роту Его Высочества, в знак моей памяти о месте моего служения. Он принял мои ничтожные подарки с детскою радостию и простотою и подарил мне на память об нем свой портрет с собственноручною надписью. В 10 часов Патриарх служил заупокойную обедню по Го[сударю] Ник[олаю] Пав[ловичу][30] в храме Воскресения, а после обедни — панихиду, на которой вместе с диаконами было 80 человек духовенства. В 4 часа В[еликий] К[нязь] ездил в Вифанию. По возвращении в 7½ часов был у Е[го] В[ысочества] обеденный стол для духовенства. Патриарх наш и Армянский, оба Наместника, наш архиерей и аз грешный (от[ец] Ювеналий не был, ибо готовился к служению литургии // (Л. 8) на Гробе Господнем). Меня посадили между женою Гофмаршала Чичерина и фре[й]леною Ея Выс[очества] графиней Комаровской[31], в доме которых жил в Петер[бурге] покойный Ив[ан] Вас[ильевич] Киреевский[32]. Воспоминание о нем было предметом нашей беседы в течении всего стола. После обеда пошли в гостиную, где пили кофе и курили трубки. Ее Выс[очество] В[еликая] К[нягиня] Александра Иосифовна беседовала через Генерального консула Мухина[33] с Патриархом нашим, а Его Выс[очество] занимался



Великий князь у Гроба Господня
(НИОР РГБ. Ф. 218. Ед. хр. 925—2. Л. 55)

беседою остальных. В[еликий] К[нязь] шутя обратился ко мне: «А что, О[тец] Леонид[34], вот вы, теперь возвратясь в монастырь, введете-ка там моду курить трубки и пить кофе, как здешние монахи?» Я отвечал тоже шутя: «Кофе-то ничего В[аше] В[ысочество] — можно, а трубки нет — раскольники узнают, монастырь сожгут». — «Да, это правда, они, кажется, называют табак чертово зелье...» Эту беседу я привел вам, чтобы показать, как он был с нами прост и милостив. Вообще же шла беседа серьезная. Его Высо[чество] говорил между прочим, какие у нас мощи присланы Царскому Дому от Византийского // (Л. 8 об.) Императора и хранятся в церкви Зимнего Дворца. Говорил о том, что он рождение каждого из своих детей старается почтить приношением тем русским Святым, в день которых они родились. Только не знает, чтобы сделать в память рождения В[еликого] К[нязя] Константина Николаевича [Константиновича] 10 Августа[35], ибо искал, да не нашел ни одного рус[с]каго святого. Я воспользовался этим, напомнил, что есть Лаврентий Калужский Чудотворец[36], разсказал ему житие его и что есть монастырь. И он остался этим весьма доволен, обещал вспомнить о сем по возвращении в Петербург. В заключении беседы подарил всем присутствующим по фарфоровому яйцу с изображениями; мне с изображением В[еликомученика] Георгия, говоря: «Это по военной памяти»[37]. И после отзывался о нас своим приближенным, что он весьма полюбил нас и весьма сожалеет, что я оставляю свой пост.

**8 Пятница.** Назначено было служить обедню на Св[ятом] Гробе, по желанию Его Выс[очества] дал О[тец] Ювеналий, к нему присоединились впоследствии придворный Протои[е]рей // (Л. 9) и флотский священник. После литургии обходили Св[ятые] места и возвратились в алтарь Храма Воскресения. Здесь в присутствии их Высочеств Патриарх сам отделил для них частицы Св[ятых] мощей и дал В[еликому] К.[нязю] часть мощей Его Ангела — Царя Константина, Ее Выс[очеству] — часть мощей Царицы Александры. И также для вдовствующей Императрицы, Государю послал — камень от Гроба Господня. В 7½ часов был у Его Выс[очества] обед для светских лиц, Консулов Паши, ввечеру пили чай у Его Выс[очества] Николая Константиновича, он показывал мне свой дневник.

**9 Суб[б]ота.** Обедня в Гефсимании в 10 часов русская, служил наш архиерей с нами двумя. Перед литургиею они еще раз выезжали на Елеонскую гору посмотреть оттуда на Иерусалим при дневном освещении. После обедни принимали прощальные визиты, я был у В[еликого] К[нязя] Николая Константиновича. Он, прощаясь со мной, сказал: «Я тебя полюбил, просись у папа остаться при мне, отрегешь волосы, наденешь фрак». Мы с воспитателем посмеялись над этим и расстались, получив // (Л. 9 об.) обещание помнить друг друга — он человек очень добрый и скромный. Другой воспитатель — молодой человек барон Мирбах — родственник Елены Фадеевны Кошевой, тоже подружился со мной, и вообще вся свита Его Высоч[ества] оказывала нам особое внимание и справедливость. Требует заметить, что люди, окружающия Его Выс[очество], делают честь его вкусу и выбору, ибо все отмечаются добрым направлением и способностями к делу. В 3 часа служили для их Высочеств путешествующий молебен в часовне Гроба. Войдя внутрь, они долго и горячо молились и вышли оттуда глубоко взволнованные и с заплакан[н]ыми глазами, все окружающие были тронуты. Мы поехали их провожать верст за пять за Иерусалим, и простились у д. Колоний. Приняв от нас благословение, Его Выс[очество] просил молит[ь]ся об нем, а дорогою милостиво разговаривал с обоими, в течении ½ часа раз[с]прашивал о Иерусалимских делах. Мы возвратились с проводов вместе // (Л. 10) с Патриархом, который на днях уезжает в Константинополь.

***Примечания***

[1] Русская духовная миссия в Иерусалиме была организована 31 июля 1847 года. С 1854 г., в связи с Крымской войной, деятельность РДМ была приостановлена до 23 марта 1857 г., именно тогда было принято решение о восстановлении Миссии в Иерусалиме. См.: [2].

[2] Миссию возглавлял архимандрит Кирилл (Наумов), а в штате были иеромонах Леонид (Кавелин) и иеромонах Ювеналий (Половцев). Иеромонах Леонид (Кавелин) пробыл в Иерусалиме всего лишь год и четыре месяца, по 20 мая 1859 года. См.: [2].

[3] Игнатьев Николай Павлович (1832—1908) — русский государственный деятель, посол в Константинополе в 1864—1867 годах. См.: [10].

[4] Великая княгиня Александра Иосифовна (1830—1911) — урожденная Александра-Фредерика-Генриетта-Паулина-Марианна-Елизавета, принцесса Саксен-Альтенбургская; супруга великого князя Константина Николаевича.

[5] Яффа — один из главных портов Израиля. Именно сюда приходили корабли с паломниками, которые направлялись в Иерусалим.

[6] Митрополит Мелетий (1786—1868) на протяжении длительного времени был духовником русских паломников, которые называли его «*святый Петр*». Архимандрит Антонин (Капустин), выдающийся ученый-востоковед, начальник Русской духовной миссии в Иерусалиме с 1865 по 1894 г., в некрологе «Преосвященный Мелетий, наместник Иерусалимского Патриарха, митрополит Петры Аравийской» писал: «Он умел привлечь к себе и благородных и простородных высокою, апостольскою кротостью обращения, неизменным спокойствием духа, светлым взглядом на жизнь, совершенно простым, искренним и ласковым словом и отрадно действовавшим на приближавшихся к нему постоянным благодушием, переходившим нередко в добрую и любезную шутливость. Большинство слушавших его принимали слова его за слова пророка или святого человека, вдохновляемого Богом. <...> Когда не было в Иерусалиме ни Миссии русской, ни консульства, преосвященный Мелетий, можно сказать, был все для русских». См.: [13].

[7] Кирилл (Наумов), архимандрит — начальник Русской духовной миссии в Иерусалиме (1 сентября 1857 — 22 июня 1863 года). См.: [2].

[8] Рамле — город в Израиле. Расстояние до Иерусалима 36 км. В XIX в. был транзитным пунктом для христианских паломников.

[9] Название Абу-Гош связано со своевольным шейхом черкесского происхождения, чей клан прибыл в Израиль в XVI веке. Каждого проходящего по дороге в Иерусалим и обратно они заставляли платить пошлину, а отказавшихся могли убить и ограбить. Конец этому был положен только при египетском губернаторе Ибрагим-паше, который ок. 1835 г. победил клан Абу-Гош.

[10] Эфенди — почетный титул, соответствующий русскому «господин». См.: [14].

[11] Городской совет в Иерусалиме был создан в 1863 г. во время господства Османской империи.

[12] Патриарх Кирилл II (1795—1877) — епископ Иерусалимской православной церкви; с 1845 по 1872 г. — Патриарх Иерусалимский и всей Палестины.

[13] Великий князь Николай Константинович Романов (2 февраля 1850 — 14 января 1918) — первенец великого князя Константина Николаевича, внук Николая I.

[14] Ланита — щека. См.: [15, стб. 8].

[15] Сонм (соньмъ) — собрание, скопление. См.: [16, стб. 780].

[16] Симеон Богоприимец — житель Иерусалима, благочестивый праведник, которому выпало на долю воспринять в храме младенца Иисуса. Память его чтится православной церковью 3(15) февраля.

[17] Кирие элейсон (греч. «Господи, помилуй») — молитвенное призывание.

[18] Отец Ювеналий (1826—1904), архиепископ — духовный писатель. Происходил из дворянского рода Половцевых; образование получил в Михайловской артиллерийской академии. В 1855 г. принял монашество в Оптиной пустыни. Был членом Иерусалимской Миссии, затем настоятелем Глинской пустыни, наместником Александро-Невской, затем Киево-Печерской лавр. Возведенный в 1892 г. в сан епископа Балахнинского (викария Нижегородской епархии), Ювеналий был затем епископом Курским, а с 1898 г. — архиепископом Литовским.

[19] Берг (Половцова) Вера Андреевна (1815 — после 1855). Была замужем за Карлом Борисовичем Бергом. С 1848 г. и в 1850-х гг. состояла на придворной службе: камерфрау при жене великого князя Константина Николаевича великой княгине Александре Иосифовне и ее малолетних дочерях Ольге и Вере.

[20] Волынский лейб-гвардии пехотный полк (12 декабря 1806 — 1917). Шеф полка с 2 февраля 1856 г. по 5 августа 1878 г. — великий Князь Николай Константинович.

[21] Леонид (Кавелин), архимандрит (в миру Лев Александрович) в 1840 г. определен был офицером в лейб-гвардии Волынский полк, где прослужил 12 лет до 1852 г. и с чином капитана вышел в отставку, после чего принял монашество в Оптиной пустыни.

[22] Лавра Саввы Освященного (монастырь Мар-Саба) — православный греческий мужской монастырь на территории Западного берега реки Иордан, в Иудейской пустыне, в долине Кедрон. Основан ок. 484 г. прп. Саввой Освященным. Является одним из древнейших общежительных монастырей.

[23] Новосельский Николай Александрович (1819—1898) — российский общественный деятель, один из учредителей РОПиТ в 1856 г., директор-распорядитель РОПиТ в 1856—1861 годах.

[24] Русское общество пароходства и торговли (РОПиТ) — российская судоходная компания, основана в 1856 году.

[25] Архондарик (или фондарик) — приемная комната для гостей в православном монастыре, также гостиница для паломников, как правило, в Греции (на Афоне, в Метеорах) или в Египте (Синайский монастырь). В нем также ведутся духовные беседы с паломниками.

[26] Нахимов Павел Степанович (1802—1855) — русский адмирал, герой обороны Севастополя 1854—1855 годов.

[27] Горковенко Алексей Степанович (1821—1876) в 1832 г.

поступил в морской корпус, откуда вышел мичманом в 1837 году. По окончании Крымской войны, в течение которой состоял при главном командире Кронштадтского порта, был назначен воспитателем Его Императорского Высочества великого князя Николая Константиновича.

[28] Мечеть Эль-Акса построена в форме параллелограмма, с куполом. По преданию, это древняя базилика Юстиниана, где была церковь Введения во храм Пресвятой Богородицы. Под мечетью — подземелье (до 140 шагов в длину, 12 — в ширину), со сводами из огромных камней.

[29] Тивериадское озеро, более известное как Галилейское море, а в древнем и современном Израиле как озеро Кинерет — пресноводное озеро на северо-востоке Израиля.

[30] Николай I Павлович (1796—1855) — император Всероссийский с 14 декабря (26 декабря) 1825 по 18 февраля (2 марта) 1855 года, царь Польский и великий князь Финляндский. Третий сын императора Павла I и Марии Федоровны, родной брат императора Александра I, отец императора Александра II.

[31] Комаровская Анна Егоровна (1832 — после 1906) — графиня, гофмейстерина двора великой княгини Александры Иосифовны.

[32] Киреевский Иван Васильевич (1806—1856) — русский философ-идеалист, литературный критик, публицист.

[33] Мухин Николай Ефимович — статский советник, генеральный консул России в Сирии и Палестине.

[34] Иеромонах Леонид (Кавелин) служил в составе Русской духовной миссии в Иерусалиме в 1857—1859 годах.

[35] В тексте допущена ошибка. 10 августа родился великий князь Константин Константинович (10 августа 1858—1915), второй сын, четвертый ребенок в семье.

[36] Лаврентий Калужский, Христа ради юродивый, чудотворец, блаженный (ум. 10 августа 1515). Около места погребения Лаврентия построен Лаврентьевский монастырь.

[37] 23 мая 1855 г. нижние чины Волынского лейб-гвардии полка (единственного из всех гвардейских полков, участвовавшего в Крымской войне) получили знаки отличия ордена Святого Георгия.

### Список источников


1. Записки о пребывании в составе Иерусалимской миссии. Рукою неустановленного лица [1857—1859] // Научно-исследовательский отдел рукописей Российской государственной библиотеки (НИОР РГБ). Ф. 148. К. 4. Ед. хр. 6. 10 л.
2. *Никодим (Ротов), арх.* История Русской духовной миссии в Иерусалиме [Электронный ресурс] // Московский Патриархат. Русская духовная миссия в Иерусалиме: официальный сайт. Иерусалим : РДМ. URL: http://rusdm.ru/history/33 (дата обращения: 05.08.2015).
3. *Бутова Р.Б.* Романовский Иерусалим [Электронный ресурс] // Императорское Православное Палестинское Общество: официальный сайт. Москва : ИППО, 2004. URL: http://ippo.ru/history/rp/3/1/ (дата обращения: 23.09.2014).
4. Великий князь Константин Николаевич на Святой земле в 1859 году: к 150-летию августейшего паломничества в Святую землю : научное издание / Государственный архив Российской Федерации ; сост. К.А. Вах ; ред. К.А. Вах ; пер. Г.А. Шпэт. Москва : ИНДРИК, 2009. 192 с., [1—4, 192].
5. *Вах К.А.* Великий князь Константин Николаевич и русское паломничество в Святую землю [Электронный ресурс] // О Павловске с любовью. URL: http://pavlovsk-spb.ru/konst-nikolaevich/russkoe-palomnichestvo-v-svyatuyu-zemlu.html (дата обращения: 13.08.2014).
6. *А.Г.* Иерусалим (письмо с эскадры Средиземного моря) // Санкт-Петербургские Ведомости : газета политическая и литературная. 1859. 21 августа. №180.
7. *Дмитриевский А.А.* Очерк жизни и деятельности архимандрита Леонида (Кавелина). 1918 // Российская национальная библиотека. Ф. 253. Ед. хр. 176.
8. *Каширина В.В.* Архимандрит Леонид (Кавелин) перед отъездом в Иерусалимскую Миссию // Альманах «Святая Земля». Вып. 1. Иерусалим, 2012. С.112—125.
9. *Леонид (Кавелин), архимандрит.* Дневники. Автограф. 1858—1859. Чернила и карандаш // Научно-исследовательский отдел рукописей Российской государственной библиотеки (НИОР РГБ). Ф. 148. К. 4. Ед. хр. 3. 74 л.
10. Игнатьев Николай Павлович. 29.01.1832—03.07.1908 [Электронный ресурс] // ПомниПро: электронный мемориал. URL: http://pomnipro.ru/memorypage14053/biography (дата обращения: 01.07.2015).
11. Херсонские Епархиальные Ведомости. № 20 (15 октября 1867 г.). Одесса, 1867. С. 57—80.
12. *Архимандрит Леонид (Кавелин).* Двухдневное пребывание на Св. Горе Афонской его императорского высочества великаго князя Алексия Александровича / Санкт-Петербургский Комитет Духовной Цензуры ; цензор Архимандрит Фотий. Санкт-Петербург : Типография Дома Призрения Малолетних Бедных, 1868. С. 28 [1—3].
13. *Антонин (Капустин), арх.* Из Иерусалима. Статьи, очерки, корреспонденции. 1866—1891. Москва, 2010. С. 371—372.
14. Толковый словарь русского языка : [в 4 томах] / сост. В.В. Виноградов [и др.] ; под ред. Д.Н. Ушакова ; гл. ред. Б.М. Воли и Д.Н. Ушакова. Москва, 2000. Т. 4. 1499 с.
15. *Срезневский И.И.* Материалы для словаря древнерусского языка по письменным памятникам. Санкт-Петербург, 1902. Т. 2. 919 с.
16. *Срезневский И.И.* Материалы для словаря древнерусского языка по письменным памятникам. Санкт-Петербург, 1912. Т. 3. 996 с.

*A.A. KASHCHEEV*

# NOTES ON GRAND DUKE KONSTANTIN NIKOLAYEVICH'S VISIT TO THE HOLY LAND: THE MATERIAL FROM THE ARCHIVE OF ARCHIMANDRITE LEONID (KAVELIN)

*This article reviews the activities of Archimandrite Leonid (Kavelin), a well-known ecclesiastical scholar, who greatly contributed to the book culture development. It tells about a royal pilgrimage to the Holy Land, about the history of Russian ecclesiastical mission, the topics which interest modern researchers. There is a document published for the first time, describing the pilgrimage of Grand Duke Konstantin Nikolaevich to the Holy Land, revealed by the study of the archive of Archimandrite Leonid (Kavelin) stored in the Department of Manuscripts of the Russian State Library.*

**Key words**: manuscript source, archive, history of the Russian Orthodox Church, history of Russia, the Holy Land, book culture, the Russian State Library.

**Citation:** Kashcheev A.A. Notes on Grand Duke Konstantin Nikolayevich's Visit to the Holy Land: the Material from the Archive of Archimandrite Leonid (Kavelin), *Observatory of Culture*, 2016, vol. 1, no. 1, pp.112—121.

**About author**

**Aleksey Anatolyevich Kashcheev,**
Russian State Library,
Department of Restoration of Library Collections,
Head of the Section of Preventive Conservation
*e-mail: alexka27@mail.ru*
*Vozdvishenka, 3/5, Moscow, 119019, Russia*

**References**

1. Zapiski o prebyvanii v sostave Ierusalimskoi missii. Rukoyu neustanovlennogo litsa [1857—1859], *Nauchno-issledovatel'skii otdel rukopisei Rossiiskoi gosudarstvennoi biblioteki* (NIOR RGB) [Manuscripts Department of the Russia State Library], coll. 148, box 4, item 6, 10 p.
2. Nikodim (Rotov), arkh. *Istoriya Russkoi dukhovnoi missii v Ierusalime*. Available at: http://rusdm.ru/history/33 (accessed 05.08.2015).
3. Butova R.B. *Romanovskii Ierusalim*. Available at: http://ippo.ru/history/rp/3/1/ (accessed 23.09.2014).
4. Vakh K.A., Shpet G.A. (eds.) *Velikii knyaz' Konstantin Nikolaevich na Svyatoi zemle v 1859 godu: k 150-letiyu avgusteishego palomnichestva v Svyatuyu zemlyu.* Moscow, INDRIK Publ., 2009, 192 p.
5. Vakh K.A. *Velikii knyaz' Konstantin Nikolaevich i russkoe palomnichestvo v Svyatuyu zemlyu*. Available at: http://pavlovsk-spb.ru/konst-nikolaevich/russkoe-palomnichestvo-v-svyatuyu-zemlu.html (accessed 13.08.2014).
6. Ierusalim (pis'mo s eskadry Sredizemnogo morya), *Sankt-Peterburgskie Vedomosti : gazeta politicheskaya i literaturnaya* [St. Petersburg Vedomosty], 1859, August, 21, no. 180.
7. Dmitrievskii A.A. Ocherk zhizni i deyatel'nosti arkhimandrita Leonida (Kavelina). 1918 *Rossiiskaya natsional'naya biblioteka* [National Library of Russia], coll. 253, item 176.
8. Kashirina V.V. Arkhimandrit Leonid (Kavelin) pered ot"ezdom v Ierusalimskuyu Missiyu, *Svyataya Zemlya* [Holy Land, Almanac], 2012, no. 1, pp.112—125.
9. Leonid (Kavelin), arkhimandrit. Dnevniki. Avtograf. 1858—1859. Chernila i karandash, *Nauchno-issledovatel'skii otdel rukopisei Rossiiskoi gosudarstvennoi biblioteki* (NIOR RGB) [Manuscripts Department of the Russia State Library], coll. 148, box 4, item 3, 74 p.
10. Ignat'ev Nikolai Pavlovich. 29.01.1832—03.07.1908, *[PomniPro: Virtual memorial]*. Available at: http://pomnipro.ru/memorypage14053/biography (accessed 01.07.2015).
11. *Khersonskie Eparkhial'nye Vedomosti*, 1867, no. 20, pp. 57—80.
12. Arkhimandrit Leonid (Kavelin). *Dvukhdnevnoe prebyvanie na Sv. Gore Afonskoi ego imperatorskogo vysochestva velikago knyazya Aleksiya Aleksandrovicha.* St. Petersburg, Tipografiya Doma Prizreniya Maloletnikh Bednykh, 1868, p. 28 [1—3].
13. Antonin (Kapustin), arkh. *Iz Ierusalima. Stat'i, ocherki, korrespondentsii. 1866—1891.* Moskva, 2010, pp. 371—372.
14. Vinogradov V. V. *Tolkovyi slovar' russkogo yazyka,* in 4 vol. Moscow, 2000, vol. 4, 1499 p.
15. Sreznevskii I.I. *Materialy dlya slovarya drevnerusskogo yazyka po pis'mennym pamyatnikam.* St. Petersburg, 1902, vol. 2, 919 p.
16. Sreznevskii I.I. *Materialy dlya slovarya drevnerusskogo yazyka po pis'mennym pamyatnikam*. St. Petersburg, 1912, vol. 3, 996 p.